



OFFICIAL GAZETTE

OF THE

HIGH COMMISSIONER FOR BASUTOLAND, THE
BECHUANALAND PROTECTORATE, AND SWAZILAND

PUBLISHED BY AUTHORITY OF HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

VOL. CL.]

PRETORIA, FRIDAY, 28 JUNE, 1940.

[No. 2056.]

No. 26 OF 1940.]

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

Whereas it is expedient to amend the Basutoland Trading with the Enemy Proclamation, 1939 (No. 50 of 1939), hereinafter referred to as "the principal law", in order to make further and better provision as respects the property of enemies and enemy subjects:

And whereas it is also expedient to repeal the Basutoland Enemy Property and Trade Regulation Proclamation, 1939 (No. 49 of 1939):

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

1. The following new section is hereby inserted immediately after section *six* of the principal law:—

Property of Enemies and Enemy Subjects.

6A. (1) With a view to preventing the payment of money to enemies and of preserving enemy property in contemplation of arrangements to be made at the conclusion of peace, the Resident Commissioner may appoint a Custodian of enemy property (hereinafter referred to as "the Custodian") for the Territory, and may by order—

- (a) require the payment to the Custodian of money which would, but for the existence of a state of war, be payable to or for the benefit of a person who is an enemy, or which would, but for the provisions of section *four* or section *five* of this Proclamation, be payable to any other person;
- (b) vest in the Custodian such enemy property as may be prescribed, or provide for, and regulate, the vesting in the Custodian of such enemy property as may be prescribed;

(c) vest in the Custodian the right to transfer such other enemy property as may be prescribed, being enemy property which has not been, and is not required by the order to be, vested in the Custodian;

(d) confer and impose on the Custodian and on any other person such rights, powers, duties and liabilities as may be prescribed as respects—

(i) the property which has been, or is required to be, vested in the Custodian by or under the order,

(ii) property of which the right of transfer has been, or is required to be, so vested,

(iii) any other enemy property which has not been, and is not required to be, so vested, or

(iv) money which has been, or is by the order required to be, paid to the Custodian;

(e) require the payment of the prescribed fees to the Custodian in respect of such matters as may be prescribed, and regulate the collection of and accounting for such fees;

(f) require any person to furnish to the Custodian such returns, accounts and other information, and to produce such documents, as the Custodian considers necessary for the discharge of his functions under the order;

and any such order may contain such incidental and supplementary provisions as appear to the Resident Commissioner to be necessary or expedient for the purposes of the order.

(2) Where any requirement or direction with respect to any money or property is addressed to any person by the Custodian and accompanied by a certificate of the Custodian that the money or property is money or property to which an order under this section applies, the certificate shall be

New section 6 (a) of Proclamation No. 50 of 1939.

Collection of enemy debts and custody of enemy property.

evidence of the facts stated therein, and if that person complies with the requirement or direction he shall not be liable to any action or other legal proceeding by reason only of such compliance.

(3) Where, in pursuance of an order made under this section—

- (a) any money is paid to the Custodian,
- (b) any property, or the right to transfer any property, is vested in the Custodian, or
- (c) a direction is given to any person by the Custodian in relation to any property which appears to the Custodian to be property to which the order applies,

neither the payment, vesting or direction nor any proceedings in consequence thereof shall be invalidated or affected by reason only that at a material time—

- (i) some person who was or might have been interested in the money or property, and who was an enemy or an enemy subject, had died or had ceased to be an enemy or an enemy subject, or
- (ii) some person who was so interested, and who was believed by the Custodian to be an enemy or an enemy subject, was not an enemy or an enemy subject.

(4) Any order under this section shall have effect notwithstanding anything in any Proclamation issued before this Proclamation.

(5) If any person pays any debt, or deals with any property, to which an order under this section applies, otherwise than in accordance with the provisions of the order, he shall be liable on conviction before a Subordinate Court to imprisonment for a term not exceeding six months or to a fine not exceeding one hundred pounds or to both such imprisonment and such fine; and the payment or dealing shall be void.

(6) If any person, without reasonable cause, fails to produce or furnish, in accordance with the requirements of an order under this section, any document or information which he is required under the order to produce or furnish, he shall be liable on conviction before a Subordinate Court to a fine not exceeding ten pounds for every day on which the default continues.

(7) All fees received by the Custodian by virtue of an order under this section shall be paid into the Treasury.

(8) In this section—

- (a) the expression "enemy property" means any property for the time being belonging to or held or managed on behalf of an enemy or an enemy subject;
- (b) the expression "property" means movable or immovable property, and includes any estate or interest in movable or immovable property, any negotiable instrument, debt or other chose in action, and any other right or interest, whether in possession or not; and
- (c) the expression "prescribed" means prescribed by an order under this section.

2. The Basutoland Enemy Property and Trade Regulation Proclamation, 1939, is hereby repealed:

Repeal of Proclamation No. 49 of 1939, and savings.

Provided that such repeal shall not—

- (a) affect the previous operation of the Proclamation so repealed or anything done or suffered under that Proclamation;
- (b) affect any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred under the Proclamation so repealed;
- (c) affect any penalty, forfeiture or punishment incurred in respect of any offence committed against the Proclamation so repealed;
- (d) affect any investigation, legal proceeding or remedy in respect of any such right, privilege, obligation, liability, forfeiture or punishment as aforesaid;

and any such investigation, legal proceeding or remedy may be instituted, continued or enforced, and any such penalty, forfeiture or punishment may be imposed, as if the said Proclamation had not been repealed.

3. This Proclamation may be cited as the Basutoland Trading with the Enemy (Amendment) Proclamation, 1940, and shall have force and take effect from the date of its publication in the *Gazette*.

Short title and commencement

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Pretoria this Twenty-first day of June, One thousand Nine hundred and Forty.

E. J. HARDING,
High Commissioner.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

No. 27 of 1940.]

PROCLAMATION

By HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

Whereas it is expedient to amend the Bechuanaland Protectorate Trading with the Enemy Proclamation, 1939 (No. 40 of 1939), hereinafter referred to as "the principal law", in order to make further and better provision as respects the property of enemies and enemy subjects:

And whereas it is also expedient to repeal the Bechuanaland Protectorate Enemy Property and Trade Regulation Proclamation, 1939 (No. 42 of 1939):

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

1. The following new section is hereby inserted immediately after section six of the principal law:—

New section 6 (a) of Proclamation No. 40 of 1939.

Property of Enemies and Enemy Subjects.

6A. (1) With a view to preventing the payment of money to enemies and of preserving enemy property in contemplation of arrangements to be made at the conclusion of peace, the Resident Commissioner may appoint a Custodian of enemy

Collection of enemy debts and custody of enemy property.

property (hereinafter referred to as "the Custodian") for the Territory, and may by order—

- (a) require the payment to the Custodian of money which would, but for the existence of a state of war, be payable to or for the benefit of a person who is an enemy, or which would, but for the provisions of section four or section five of this Proclamation, be payable to any other person;
- (b) vest in the Custodian such enemy property as may be prescribed, or provide for, and regulate, the vesting in the Custodian of such enemy property as may be prescribed;
- (c) vest in the Custodian the right to transfer such other enemy property as may be prescribed, being enemy property which has not been, and is not required by the order to be, vested in the Custodian;
- (d) confer and impose on the Custodian and on any other person such rights, powers, duties and liabilities as may be prescribed as respects—
 - (i) the property which has been, or is required to be, vested in the Custodian by or under the order,
 - (ii) property of which the right of transfer has been, or is required to be, so vested,
 - (iii) any other enemy property which has not been, and is not required to be, so vested, or
 - (iv) money which has been, or is by the order required to be, paid to the Custodian;
- (e) require the payment of the prescribed fees to the Custodian in respect of such matters as may be prescribed, and regulate the collection of and accounting for such fees;
- (f) require any person to furnish to the Custodian such returns, accounts and other information, and to produce such documents, as the Custodian considers necessary for the discharge of his functions under the order;

and any such order may contain such incidental and supplementary provisions as appear to the Resident Commissioner to be necessary or expedient for the purposes of the order.

(2) Where any requirement or direction with respect to any money or property is addressed to any person by the Custodian and accompanied by a certificate of the Custodian that the money or property is money or property to which an order under this section applies, the certificate shall be evidence of the facts stated therein, and if that person complies with the requirement or direction he shall not be liable to any action or other legal proceeding by reason only of such compliance.

(3) Where, in pursuance of an order made under this section—

- (a) any money is paid to the Custodian,
- (b) any property, or the right to transfer any property, is vested in the Custodian, or
- (c) a direction is given to any person by the Custodian in relation to any property which appears to the Custodian to be property to which the order applies,

neither the payment, vesting or direction nor any proceedings in consequence thereof shall be invalidated or affected by reason only that at a material time—

- (i) some person who was or might have been interested in the money or property, and who was an enemy or an enemy subject, had died or had ceased to be an enemy or an enemy subject, or
- (ii) some person who was so interested, and who was believed by the Custodian to be an enemy or an enemy subject, was not an enemy or an enemy subject.

(4) Any order under this section shall have effect notwithstanding anything in any Proclamation issued before this Proclamation.

(5) If any person pays any debt, or deals with any property, to which any order under this section applies, otherwise than in accordance with the provisions of the order, he shall be liable on conviction before a Subordinate Court to imprisonment for a term not exceeding six months or to a fine not exceeding one hundred pounds or to both such imprisonment and such fine; and the payment or dealing shall be void.

(6) If any person, without reasonable cause, fails to produce or furnish, in accordance with the requirements of an order under this section, any document or information which he is required under the order to produce or furnish, he shall be liable on conviction before a Subordinate Court to a fine not exceeding ten pounds for every day on which the default continues.

(7) All fees received by the Custodian by virtue of an order under this section shall be paid into the Treasury.

(8) In this section—

- (a) the expression "enemy property" means any property for the time being belonging to or held or managed on behalf of an enemy or an enemy subject;
- (b) the expression "property" means movable or immovable property, and includes any estate or interest in movable or immovable property, any negotiable instrument, debt or other chose in action, and any other right or interest, whether in possession or not; and
- (c) the expression "prescribed" means prescribed by an order under this section.

2. The Bechuanaland Protectorate Enemy Property and Trade Regulation Proclamation, 1939, is hereby repealed:

Repeal of Proclamation No. 42 of 1939, and savings.

Provided that such repeal shall not—

- (a) affect the previous operation of the Proclamation so repealed or anything done or suffered under that Proclamation;
- (b) affect any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred under the Proclamation so repealed;
- (c) affect any penalty, forfeiture or punishment incurred in respect of any offence committed against the Proclamation so repealed;
- (d) affect any investigation, legal proceeding or remedy in respect of any such right, privilege, obligation, liability, forfeiture or punishment as aforesaid;

and any such investigation, legal proceeding or remedy may be instituted, continued or enforced, and any such penalty, forfeiture or punishment may be imposed, as if the said Proclamation had not been repealed.

3. This Proclamation may be cited as the Bechuanaland Protectorate Trading with the Enemy (Amendment) Proclamation, 1940, and shall have force and take effect from the date of its publication in the *Gazette*.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Pretoria this Twenty-first day of June, One thousand Nine hundred and Forty.

E. J. HARDING,
High Commissioner.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

No. 28 of 1940.]

PROCLAMATION

BY HIS EXCELLENCY THE HIGH COMMISSIONER.

Whereas it is expedient to amend the Swaziland Trading with the Enemy Proclamation, 1939 (No. 52 of 1939), hereinafter referred to as "the principal law", in order to make further and better provision as respects the property of enemies and enemy subjects:

And whereas it is also expedient to repeal the Swaziland Enemy Property and Trade Regulation Proclamation, 1939 (No. 51 of 1939):

Now therefore under and by virtue of the powers, authorities and jurisdiction conferred upon and committed to me by His Majesty under the Swaziland Order in Council, 1903, as amended by the Swaziland Order in Council, 1906, and the Swaziland Order in Council, 1909, I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

1. The following new section is hereby inserted immediately after section *six* of the principal law:—

Property of Enemies and Enemy Subjects.

6A. (1) With a view to preventing the payment of money to enemies and of preserving enemy property in contemplation of arrangements to be made at the conclusion of peace, the Resident Commissioner may appoint a Custodian of enemy property (hereinafter referred to as "the Custodian") for the Territory, and may by order—

- (a) require the payment to the Custodian of money which would, but for the existence of a state of war, be payable to or for the benefit of a person who is an enemy, or which would, but for the provisions of section *four* or section *five* of this Proclamation, be payable to any other person;
- (b) vest in the Custodian such enemy property as may be prescribed, or provide for, and regulate, the vesting in the Custodian of such enemy property as may be prescribed;
- (c) vest in the Custodian the right to transfer such other enemy property as may be prescribed, being enemy property which has not been, and is not required by the order to be, vested in the Custodian;

(d) confer and impose on the Custodian and on any other person such rights, powers, duties and liabilities as may be prescribed as respects—

- (i) the property which has been, or is required to be, vested in the Custodian by or under the order,
- (ii) property of which the right of transfer has been, or is required to be, so vested,
- (iii) any other enemy property which has not been, and is not required to be, so vested, or
- (iv) money which has been, or is by the order required to be, paid to the Custodian;
- (e) require the payment of the prescribed fees to the Custodian in respect of such matters as may be prescribed, and regulate the collection of and accounting for such fees;
- (f) require any person to furnish to the Custodian such returns, accounts and other information, and to produce such documents, as the Custodian considers necessary for the discharge of his functions under the order;

and any such order may contain such incidental and supplementary provisions as appear to the Resident Commissioner to be necessary or expedient for the purposes of the order.

(2) Where any requirement or direction with respect to any money or property is addressed to any person by the Custodian and accompanied by a certificate of the Custodian that the money or property is money or property to which an order under this section applies, the certificate shall be evidence of the facts stated therein, and if that person complies with the requirement or direction he shall not be liable to any action or other legal proceeding by reason only of such compliance.

(3) Where, in pursuance of an order made under this section—

- (a) any money is paid to the Custodian,
- (b) any property, or the right to transfer any property, is vested in the Custodian, or
- (c) a direction is given to any person by the Custodian in relation to any property which appears to the Custodian to be property to which the order applies,

neither the payment, vesting or direction nor any proceedings in consequence thereof shall be invalidated or affected by reason only that at a material time—

- (i) some person who was or might have been interested in the money or property, and who was an enemy or an enemy subject, had died or had ceased to be an enemy or an enemy subject, or
- (ii) some person who was so interested, and who was believed by the Custodian to be an enemy or an enemy subject, was not an enemy or an enemy subject.

(4) Any order under this section shall have effect notwithstanding anything in any Proclamation issued before this Proclamation.

(5) If any person pays any debt, or deals with any property, to which an order under this section applies, otherwise than in accordance with the provisions of the order,

Short title
and com-
mencement.

New
section 6 (a)
of Pro-
clamation
No. 52 of
1939.

Collection
of enemy
debts and
custody of
enemy
property.

he shall be liable on conviction before a Subordinate Court to imprisonment for a term not exceeding six months or to a fine not exceeding one hundred pounds or to both such imprisonment and such fine; and the payment or dealing shall be void.

(6) If any person, without a reasonable cause, fails to produce or furnish, in accordance with the requirements of an order under this section, any document or information which he is required under the order to produce or furnish, he shall be liable on conviction before a Subordinate Court to a fine not exceeding ten pounds for every day on which the default continues.

(7) All fees received by the Custodian by virtue of an order under this section shall be paid into the Treasury.

(8) In this section—

(a) the expression "enemy property" means any property for the time being belonging to or held or managed on behalf of an enemy or an enemy subject;

(b) the expression "property" means movable or immovable property, and includes any estate or interest in movable or immovable property, any negotiable instrument, debt or other chose in action, and any other right or interest, whether in possession or not; and

(c) the expression "prescribed" means prescribed by an order under this section.

2. The Swaziland Enemy Property and Trade Regulation Proclamation, 1939, is hereby repealed:

Provided that such repeal shall not—

(a) affect the previous operation of the Proclamation so repealed or anything done or suffered under that Proclamation;

(b) affect any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred under the Proclamation so repealed;

(c) affect any penalty, forfeiture or punishment incurred in respect of any offence committed against the Proclamation so repealed;

(d) affect any investigation, legal proceeding or remedy in respect of any such right, privilege, obligation, liability, forfeiture or punishment as aforesaid;

and any such investigation, legal proceeding or remedy may be instituted, continued or enforced, and any such penalty, forfeiture or punishment may be imposed, as if the said Proclamation had not been repealed.

3. This Proclamation may be cited as the Swaziland Trading with the Enemy (Amendment) Proclamation, 1940, and shall have force and take effect from the date of its publication in the *Gazette*.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Pretoria this Twenty-first day of June, One thousand Nine hundred and Forty.

E. J. HARDING,
High Commissioner.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

No. 29 of 1940.]

PROCLAMATION

By His Excellency THE HIGH COMMISSIONER.

Whereas it is desirable to make provision out of the public revenue or other funds of Basutoland for the services of the year ending on the 31st day of March, 1941,

Now therefore under and by virtue of the powers in me vested I do hereby declare, proclaim and make known as follows:—

1. The public revenue or other funds of Basutoland are hereby charged towards the services of the year ending on the 31st day of March, 1941, with a sum of £370,727 (three hundred and seventy thousand seven hundred and twenty-seven pounds).

2. The moneys granted by this Proclamation shall be applied to the purposes and services set forth in the Schedule annexed hereto and more particularly specified in the Estimates of Expenditure of Basutoland for the year ending on the 31st day of March, 1941, submitted to and approved by the Secretary of State for Dominion Affairs.

3. The moneys granted by this Proclamation shall not be issued or applied to any use, intent or purpose other than the particular services to which the said amounts have been granted respectively by this Proclamation.

4. This Proclamation may be cited as the Basutoland Appropriation (1940-41) Proclamation, 1940, and shall have force and take effect from the first day of April, 1940.

GOD SAVE THE KING.

Given under my Hand and Seal at Pretoria this Twenty-fifth day of June One thousand Nine hundred and Forty.

E. J. HARDING,
High Commissioner.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

SCHEDULE.

No.	Vote.	£
1.	Resident Commissioner.....	16,091
2.	District Administration.....	27,774
3.	Police and Prisons.....	48,323
4.	Posts and Telegraphs.....	13,957
5.	Judicial and Legal Department.....	2,700
6.	Public Works Department.....	5,719
7.	Public Works Recurrent.....	25,800
8.	Public Works Extraordinary.....	16,970
9.	Medical.....	35,635
10.	Education.....	68,999
11.	Agricultural and Veterinary Services:	
	(1) Agricultural Division.....	12,067
	(2) Veterinary Division.....	19,858
12.	Allowances to Chiefs and Headmen.....	10,504
13.	Basutoland Council.....	1,925
14.	Lepet Settlement.....	19,657
15.	Pensions.....	15,348
16.	Miscellaneous.....	8,400
17.	Anti Erosion Measures.....	21,000

£370,727

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

SWAZILAND.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE
No. 95 of 1940.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the powers in him vested by section *thirty-four* of the Swaziland Pensions Proclamation, 1934 (No. 17 of 1934), as amended, His Excellency the High Commissioner, with the sanction of the Secretary of State, has been pleased to make the following amendments to the list of officers specified in the Second Schedule to the said Proclamation, due regard being had to existing rights:—

SECOND SCHEDULE.

Deletions:—

“and Registrar and Master of the Special Court of Swaziland, whether these offices are held by one officer or separately held”.

Additions:—

“Agricultural Supervisor.
Assistant Agricultural Officers.
Master and Registrar of the High Court of Swaziland.”

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 20th June, 1940.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

SWAZILAND.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE
No. 96 of 1940.

It is hereby notified for general information that His Excellency the High Commissioner has been pleased to appoint

Karl Garnet Bennett, Esquire,
Robert William Stockburn Blanshard, Esquire,
Clerk, Swaziland Administration,
Lieutenant Roger Owen Hassall, Swaziland Police,
Sergeant Hercules Albert Pullen, Swaziland Police,
to be Justices of the Peace for the Southern District of Swaziland.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 21st June, 1940.

BASUTOLAND.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE
No. 97 of 1940.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the powers vested in him by section *one* of the Basutoland Emergency Powers (Defence) Proclamation, 1939, His Excellency the High Commissioner has been pleased to make the following amendments in the Basutoland Defence Regulations, 1939 (hereinafter referred to as “the principal Regulations”), published under High Commissioner's Notice No. 148 of 1939.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 21st June, 1940.

DEFENCE REGULATIONS.

1. Regulation 2 of Chapter III of the principal Regulations is hereby revoked and the following Regulation is substituted therefor:—

DETENTION ORDERS.

“2. (1) If the Resident Commissioner has reasonable cause to believe any person to be of hostile origin or associations or to have been recently concerned in acts prejudicial to the public safety or the defence of Basutoland or in the preparation or instigation of such acts and that by reason thereof it is necessary to exercise control over him, he may make an order against that person directing that he be detained.

(2) At any time after an order has been made against any person under this Regulation, the Resident Commissioner may direct that the operation of the order be suspended subject to such conditions—

- (a) prohibiting or restricting the possession or use by that person of any specified articles;
- (b) imposing upon him such restrictions as may be specified in the direction in respect of his employment or business, and in respect of his association or communication with other persons,

as the Resident Commissioner thinks fit; and the Resident Commissioner may revoke any such direction if he is satisfied that the person against whom the order was made has failed to observe any condition so imposed, or that the operation of the order can no longer remain suspended without detriment to the public safety or the defence of Basutoland.

(3) For the purposes of this Regulation, there shall be one or more advisory committees consisting of persons appointed by the Resident Commissioner; and any person aggrieved by the making of an order against him, by a refusal of the Resident Commissioner to suspend the operation of such an order, by any condition attached to a direction given by the Resident Commissioner or by the revocation of any such direction, under the powers conferred by this Regulation, may make his objections to such a committee.

(4) It shall be the duty of the Resident Commissioner to secure that any person against whom an order is made under this Regulation shall be afforded the earliest practicable opportunity of making to the Resident Commissioner representations in writing with respect thereto and that he shall be informed of his right, whether or not such representations are made, to make his objections to such an advisory committee as aforesaid.

(5) Any meeting of an advisory committee held to consider such objections as aforesaid shall be presided over by a chairman nominated by the Resident Commissioner, and it shall be the duty of the chairman to inform the objector of the grounds on which the order has been made against him and to furnish him with such particulars as are in the opinion of the chairman sufficient to enable him to present his case.

(6) The Resident Commissioner may make rules as to the manner in which objections against such an order as aforesaid may be made to an advisory committee, and such rules shall contain provisions for enabling any person in respect of whom an order is made under this Regulation to make objections against the order either in person or, with the leave of the advisory committee, by counsel, solicitor or agent.

(7) If any person fails to comply with a condition attached to a direction given by the Resident Commissioner under paragraph (2) of this Regulation, that person shall, whether or not the direction is revoked in consequence of the failure, be guilty of an offence against this Regulation.

(8) Any person detained in pursuance of this Regulation shall be deemed to be in lawful custody and shall be detained in such place as may be authorised by the Resident Commissioner and in accordance with instructions issued by him."

2. Regulation 6 of Chapter III of the principal Regulations is hereby amended by deleting sub-paragraph (a) of paragraph (1) and substituting therefor the following sub-paragraph:—

"(a) endeavour to seduce from their duty persons in His Majesty's service or engaged under any public authority in the performance of functions in connection with the defence of the Territory or the securing of the public safety, or to cause among such persons disaffection likely to lead to breaches of their duty; or"

3. The following Regulation, numbered 7A, is hereby inserted immediately after Regulation 7 of Chapter III of the principal Regulations:—

DISPLAY OF FLAGS, ETC.

"7A. The Resident Commissioner may by order prohibit the display by any person in public of any flag, banner or emblem as to which the Resident Commissioner is satisfied that the display thereof as aforesaid would be likely to cause a disturbance of the public order or to promote disaffection; and any such order may be made so as to apply either generally or to a specified area."

4. Regulation 10 of Chapter III of the principal Regulations is hereby revoked and the following Regulation is substituted therefor:—

SABOTAGE.

"10. (1) No person shall do any act with intent to impair the efficiency or impede the working or movement of any vessel, aircraft, vehicle, machinery, apparatus or other thing used or intended to be used in His Majesty's service or in the performance of essential services, or to impair the usefulness of any works, structure or premises used or intended to be used as aforesaid:

Provided that a person shall not be guilty of an offence against this Regulation by reason only of his taking part in, or peacefully persuading any other person to take part in, a strike.

(2) The preceding provisions of this Regulation shall apply in relation to any omission on the part of a person to do anything which he is under a duty, either to the public or to any person, to do, as they apply in relation to the doing of any act by a person.

(3) Any person convicted by the High Court on indictment of an offence against this Regulation shall be liable to imprisonment for any term not exceeding fourteen years or to a fine not exceeding five hundred pounds or to both such imprisonment and fine."

5. Regulation 12 of Chapter III of the principal Regulations is hereby amended by deleting paragraph (3) and substituting therefor the following paragraph:—

"(3) The preceding provisions of this Regulation shall apply in relation to any person in respect of whom there is in force an order for his detention made either under Chapter of these Regulations or in exercise of the prerogative of the Crown, as those provisions apply in relation to a prisoner of war."

6. Regulation 4 of Chapter V of the principal Regulations is hereby amended by the addition thereto of the following paragraph, the existing Regulation becoming paragraph (1):—

"(2) Rules made under this Regulation shall make provision for securing—

- (a) that no photograph of a person taken in pursuance of the powers conferred by this Regulation shall be published, except for the purpose of tracing that person, and that no copy of any such photograph shall be shown to any person except a person officially authorised to see it; and
- (b) that all photographs (both negatives and copies), and all documents relating to the measurement and identification of any person taken or made in pursuance of the said powers shall, unless that person has been convicted of an offence to which this Chapter of these Regulations applies, be destroyed as soon as may be after the repeal of the Basutoland Emergency Powers (Defence) Proclamation, 1939."

7. Regulation 5 of Chapter V of the principal Regulations is hereby amended by the addition thereto of the following paragraphs, the existing Regulation becoming paragraph (1):—

"(2) If any person fails to furnish or produce any information or article in his possession in pursuance of a request duly made to him under paragraph (1) of this Regulation he shall be guilty of an offence against this Regulation.

(3) A prosecution in respect of an offence against this Regulation shall not be instituted except by, or with the consent of, the Attorney-General."

8. (1) The revocation or amendment by these Regulations of any of the principal Regulations shall not—

- (a) affect the previous operation of any Regulation so revoked or amended or anything duly done or suffered under any Regulation so revoked or amended; or
- (b) affect any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred under any Regulation so revoked or amended; or
- (c) affect any penalty, forfeiture or punishment incurred in respect of any offence committed against any Regulation so revoked or amended; or
- (d) affect any investigation, legal proceeding or remedy in respect of any such right, privilege, obligation, liability, penalty, forfeiture or punishment as aforesaid;

and any such investigation, legal proceeding or remedy may be instituted, continued or enforced, and any such penalty, forfeiture or punishment may be imposed, as if these Regulations had not been made.

(2) Any order, rules or appointment made, permit granted, warrant issued or directions or authority given, by virtue of any Regulation revoked or amended by these Regulations which is in force at the date of the coming into operation of these Regulations shall continue in force and have effect as if made, granted, issued or given by virtue of these Regulations; but if or in so far as any such order, rule, appointment, permit, warrant, direction or authority is inconsistent with the provisions of these Regulations it shall be revoked as soon as may be after the coming into operation of these Regulations.

9. These Regulations may be cited as the Basutoland Defence (Amendment) Regulations, 1940, and shall come into operation on the date of publication in the *Gazette*.

BECHUANALAND PROTECTORATE.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE

No. 98 of 1940.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the powers vested in him by section one of the Bechuanaland Protectorate Emergency Powers (Defence) Proclamation, 1939, His Excellency the High Commissioner has been pleased to make the following amendments in the Bechuanaland Protectorate Defence Regulations, 1939 (hereinafter referred to as "the principal Regulations"), published under High Commissioner's Notice No. 150 of 1939.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 21st June, 1940.

DEFENCE REGULATIONS.

1. Regulation 17 of the principal Regulations is hereby revoked and the following Regulation is substituted therefor:—

DETENTION ORDERS.

"17. (1) If the Resident Commissioner has reasonable cause to believe any person to be of hostile origin or associations or to have been recently concerned in acts prejudicial to the public safety or the defence of the Bechuanaland Protectorate or in the preparation or instigation of such acts and that by reason thereof it is necessary to exercise control over him, he may make an order against that person directing that he be detained.

(2) At any time after an order has been made against any person under this Regulation, the Resident Commissioner may direct that the operation of the order be suspended subject to such conditions—

- (a) prohibiting or restricting the possession or use by that person of any specified articles;
- (b) imposing upon him such restrictions as may be specified in the direction in respect of his employment or business, and in respect of his association or communication with other persons,

as the Resident Commissioner thinks fit; and the Resident Commissioner may revoke any such direction if he is satisfied that the person against whom the order was made has failed to observe any condition so imposed, or that the operation of the order can no longer remain suspended without detriment to the public safety or the defence of the Bechuanaland Protectorate.

(3) For the purposes of this Regulation, there shall be one or more advisory committees consisting of persons appointed by the Resident Commissioner; and any person aggrieved by the making of an order against him, by a refusal of the Resident Commissioner to suspend the operation of such an order, by any condition attached to a direction given by the Resident Commissioner or by the revocation of any such direction, under the powers conferred by this Regulation, may make his objections to such a committee.

(4) It shall be the duty of the Resident Commissioner to secure that any person against whom an order is made under this Regulation shall be afforded the earliest practicable opportunity of making to the Resident Commissioner representations in writing with respect thereto and that he shall be informed of his right, whether or not such representations are made, to make his objections to such an advisory committee as aforesaid.

(5) Any meeting of an advisory committee held to consider such objections as aforesaid shall be presided over by a chairman nominated by the Resident Commissioner, and it shall be the duty of the chairman to inform the objector of the grounds on which the order has been made against him and to furnish him with such particulars as are in the opinion of the chairman sufficient to enable him to present his case.

(6) The Resident Commissioner may make rules as to the manner in which objections against such an order as aforesaid may be made to an advisory committee, and such rules shall contain provisions for enabling any person in respect of whom an order is made under this Regulation to make objections against the order either in person or, with the leave of the advisory committee, by counsel, solicitor or agent.

(7) If any person fails to comply with a condition attached to a direction given by the Resident Commissioner under paragraph (2) of this Regulation, that person shall, whether or not the direction is revoked in consequence of the failure, be guilty of an offence against this Regulation.

(8) Any person detained in pursuance of this Regulation shall be deemed to be in lawful custody and shall be detained in such place as may be authorised by the Resident Commissioner and in accordance with instructions issued by him."

2. Regulation 21 of the principal Regulations is hereby amended by deleting sub-paragraph (a) of paragraph (1) and substituting therefor the following sub-paragraph:—

"(a) endeavour to seduce from their duty persons in His Majesty's service or engaged under any public authority in the performance of functions in connection with the defence of the Territory or the securing of the public safety, or to cause among such persons disaffection likely to lead to breaches of their duty; or"

3. The following Regulation, numbered 22A, is hereby inserted immediately after Regulation 22 of the principal Regulations:—

DISPLAY OF FLAGS, ETC.

"22A. The Resident Commissioner may by order prohibit the display by any person in public of any flag, banner or emblem as to which the Resident Commissioner is satisfied that the display thereof as aforesaid would be likely to cause a disturbance of the public order or to promote disaffection; and any such order may be made so as to apply either generally or to a specified area."

4. Regulation 25 of the principal Regulations is hereby revoked and the following Regulation is substituted therefor:—

SABOTAGE.

"25. (1) No person shall do any act with intent to impair the efficiency or impede the working or movement of any vessel, aircraft, vehicle, machinery, apparatus or other thing used or intended to be used in His Majesty's service or in the performance of essential services, or to impair the usefulness of any works, structure or premises used or intended to be used as aforesaid:

Provided that a person shall not be guilty of an offence against this Regulation by reason only of his taking part in, or peacefully persuading any other person to take part in, a strike.

(2) The preceding provisions of this Regulation shall apply in relation to any omission on the part of a person to do anything which he is under a duty, either to the public or to any person, to do, as they apply in relation to the doing of any act by a person.

(3) Any person convicted by the High Court on indictment of an offence against this Regulation shall be liable to imprisonment for any term not exceeding fourteen years or to a fine not exceeding five hundred pounds or to both such imprisonment and fine."

5. Regulation 27 of the principal Regulations is hereby amended by deleting paragraph (3) and substituting therefor the following paragraph:—

"(3) The preceding provisions of this Regulation shall apply in relation to any person in respect of whom there is in force an order for his detention made either under this Part of these Regulations or in exercise of the prerogative of the Crown, as those provisions apply in relation to a prisoner of war."

6. Regulation 4 of the principal Regulations is hereby amended by the addition thereto of the following paragraph, the existing Regulation becoming paragraph (1):—

"(2) Rules made under this Regulation shall make provision for securing—

- (a) that no photograph of a person taken in pursuance of the powers conferred by this Regulation shall be published, except for the purpose of tracing that person, and that no copy of any such photograph shall be shown to any person except a person officially authorised to see it; and
- (b) that all photographs (both negatives and copies), and all documents relating to the measurement and identification of any person taken or made in pursuance of the said powers shall, unless that person has been convicted of an offence to which this Part of these Regulations applies, be destroyed as soon as may be after the repeal of the Bechuanaland Protectorate Emergency Powers (Defence) Proclamation, 1939."

7. Regulation 44 of the principal Regulations is hereby amended by the addition thereto of the following paragraphs, the existing Regulation becoming paragraph (1):—

"(2) If any person fails to furnish or produce any information or article in his possession in pursuance of a request duly made to him under paragraph (1) of this Regulation he shall be guilty of an offence against this Regulation.

(3) A prosecution in respect of an offence against this Regulation shall not be instituted except by, or with the consent of, the Attorney-General."

8. (1) The revocation or amendment by these Regulations of any of the principal Regulations shall not—

- (a) affect the previous operation of any Regulation so revoked or amended or anything duly done or suffered under any Regulation so revoked or amended; or
- (b) affect any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred under any Regulation so revoked or amended; or
- (c) affect any penalty, forfeiture or punishment incurred in respect of any offence committed against any Regulation so revoked or amended; or
- (d) affect any investigation, legal proceeding or remedy in respect of any such right, privilege, obligation, liability, penalty, forfeiture or punishment as aforesaid;

and any such investigation, legal proceeding or remedy may be instituted, continued or enforced, and any such penalty, forfeiture or punishment may be imposed, as if these Regulations had not been made.

(2) Any order, rules or appointment made, permit granted, warrant issued or directions or authority given, by virtue of any Regulation revoked or amended by these Regulations which is in force at the date of the coming into operation of these

Regulations shall continue in force and have effect as if made, granted, issued or given by virtue of these Regulations; but if or in so far as any such order, rule, appointment, permit, warrant, direction or authority is inconsistent with the provisions of these Regulations it shall be revoked as soon as may be after the coming into operation of these Regulations.

9. These Regulations may be cited as the Bechuanaland Protectorate Defence (Amendment) Regulations, 1940, and shall come into operation on the date of publication in the *Gazette*.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

SWAZILAND.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE

No. 99 OF 1940.

It is hereby notified for general information that, under and by virtue of the powers vested in him by section one of the Swaziland Emergency Powers (Defence) Proclamation, 1939, His Excellency the High Commissioner has been pleased to make the following amendments in the Swaziland Defence Regulations, 1939 (hereinafter referred to as "the principal Regulations"), published under High Commissioner's Notice No. 153 of 1939.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 21st June, 1940.

DEFENCE REGULATIONS.

1. Regulation 14 of the principal Regulations is hereby revoked and the following Regulation is substituted therefor:—

DETENTION ORDERS.

"14. (1) If the Resident Commissioner has reasonable cause to believe any person to be of hostile origin or associations or to have been recently concerned in acts prejudicial to the public safety or the defence of Swaziland or in the preparation or instigation of such acts and that by reason thereof it is necessary to exercise control over him, he may make an order against that person directing that he be detained.

(2) At any time after an order has been made against any person under this Regulation, the Resident Commissioner may direct that the operation of the order be suspended subject to such conditions—

- (a) prohibiting or restricting the possession or use by that person of any specified articles;
- (b) imposing upon him such restrictions as may be specified in the direction in respect of his employment or business, and in respect of his association or communication with other persons,

as the Resident Commissioner thinks fit; and the Resident Commissioner may revoke any such direction if he is satisfied that the person against whom the order was made has failed to observe any condition so imposed, or that the operation of the order can no longer remain suspended without detriment to the public safety or the defence of Swaziland.

(3) For the purposes of this Regulation, there shall be one or more advisory committees consisting of persons appointed by the Resident Commissioner; and any person aggrieved by the making of an order against him, by a refusal of the Resident Commissioner to suspend the operation of such an order, by any condition attached to a direction given by the Resident Commissioner or by the revocation of any such direction, under the powers conferred by this Regulation, may make his objections to such a committee.

(4) It shall be the duty of the Resident Commissioner to secure that any person against whom an order is made under this Regulation shall be afforded the earliest practicable opportunity of making to the Resident Commissioner representations in writing with respect thereto and that he shall be informed of his right, whether or not such representations are made, to make his objections to such an advisory committee as aforesaid.

(5) Any meeting of an advisory committee held to consider such objections as aforesaid shall be presided over by a chairman nominated by the Resident Commissioner, and it shall be the duty of the chairman to inform the objector of the grounds on which the order has been made against him and to furnish him with such particulars as are in the opinion of the chairman sufficient to enable him to present his case.

(6) The Resident Commissioner may make rules as to the manner in which objections against such an order as aforesaid may be made to an advisory committee, and such rules shall contain provisions for enabling any person in respect of whom an order is made under this Regulation to make objections against the order either in person or, with the leave of the advisory committee, by counsel, solicitor or agent.

(7) If any person fails to comply with a condition attached to a direction given by the Resident Commissioner under paragraph (2) of this Regulation, that person shall, whether or not the direction is revoked in consequence of the failure, be guilty of an offence against this Regulation.

(8) Any person detained in pursuance of this Regulation shall be deemed to be in lawful custody and shall be detained in such place as may be authorised by the Resident Commissioner and in accordance with instructions issued by him."

2. Regulation 18 of the principal Regulations is hereby amended by deleting sub-paragraph (a) of paragraph (1) and substituting therefor the following sub-paragraph:—

"(a) endeavour to seduce from their duty persons in His Majesty's service or engaged under any public authority in the performance of functions in connection with the defence of the Territory or the securing of the public safety, or to cause among such persons disaffection likely to lead to breaches of their duty; or"

3. The following Regulation, numbered 19A, is hereby inserted immediately after Regulation 19 of the principal Regulations:—

DISPLAY OF FLAGS, ETC.

"19A. The Resident Commissioner may by order prohibit the display by any person in public of any flag, banner or emblem as to which the Resident Commissioner is satisfied that the display thereof as aforesaid would be likely to cause a disturbance of the public order or to promote disaffection; and any such order may be made so as to apply either generally or to a specified area."

4. Regulation 22 of the principal Regulations is hereby revoked and the following Regulation is substituted therefor:—

SABOTAGE.

"22. (1) No person shall do any act with intent to impair the efficiency or impede the working or movement of any vessel, aircraft, vehicle, machinery, apparatus or other thing used or intended to be used in His Majesty's service or in the performance of essential services, or to impair the usefulness of any works, structure or premises used or intended to be used as aforesaid:

Provided that a person shall not be guilty of an offence against this Regulation by reason only of his taking part in, or peacefully persuading any other person to take part in, a strike.

(2) The preceding provisions of this Regulation shall apply in relation to any omission on the part of a person to do anything which he is under a duty, either to the public or to any person, to do, as they apply in relation to the doing of any act by a person.

(3) Any person convicted by the High Court on indictment of an offence against this Regulation shall be liable to imprisonment for any term not exceeding fourteen years or to a fine not exceeding five hundred pounds or to both such imprisonment and fine."

5. Regulation 24 of the principal Regulations is hereby amended by deleting paragraph (3) and substituting therefor the following paragraph:—

"(3) The preceding provisions of this Regulation shall apply in relation to any person in respect of whom there is in force an order for his detention made either under this Part of these Regulations or in exercise of the prerogative of the Crown, as those provisions apply in relation to a prisoner of war."

6. Regulation 38 of the principal Regulations is hereby amended by the addition thereto of the following paragraph, the existing Regulation becoming paragraph (1):—

"(2) Rules made under this Regulation shall make provision for securing—

(a) that no photograph of a person taken in pursuance of the powers conferred by this Regulation shall be published, except for the purpose of tracing that person, and that no copy of any such photograph shall be shown to any person except a person officially authorised to see it; and

(b) that all photographs (both negatives and copies), and all documents relating to the measurement and identification of any person taken or made in pursuance of the said powers shall, unless that person has been convicted of an offence to which this Part of these Regulations applies, be destroyed as soon as may be after the repeal of the Swaziland Emergency Powers (Defence) Proclamation, 1939."

7. Regulation 39 of the principal Regulations is hereby amended by the addition thereto of the following paragraphs, the existing Regulation becoming paragraph (1):—

"(2) If any person fails to furnish or produce any information or article in his possession in pursuance of a request duly made to him under paragraph (1) of this Regulation he shall be guilty of an offence against this Regulation.

(3) A prosecution in respect of an offence against this Regulation shall not be instituted except by, or with the consent of, the Attorney-General."

8. (1) The revocation or amendment by these Regulations of any of the principal Regulations shall not—

- (a) affect the previous operation of any Regulation so revoked or amended or anything duly done or suffered under any Regulation so revoked or amended; or
- (b) affect any right, privilege, obligation or liability acquired, accrued or incurred under any Regulation so revoked or amended; or
- (c) affect any penalty, forfeiture or punishment incurred in respect of any offence committed against any Regulation so revoked or amended; or
- (d) affect any investigation, legal proceeding or remedy in respect of any such right, privilege, obligation, liability, penalty, forfeiture or punishment as aforesaid;

and any such investigation, legal proceeding or remedy may be instituted, continued or enforced, and

any such penalty, forfeiture or punishment may be imposed, as if these Regulations had not been made.

(2) Any order, rules or appointment made, permit granted, warrant issued or directions or authority given, by virtue of any Regulation revoked or amended by these Regulations which is in force at the date of the coming into operation of these Regulations shall continue in force and have effect as if made, granted, issued or given by virtue of these Regulations; but if or in so far as any such order, rule, appointment, permit, warrant, direction or authority is inconsistent with the provisions of these Regulations it shall be revoked as soon as may be after the coming into operation of these Regulations.

9. These Regulations may be cited as the Swaziland Defence (Amendment) Regulations, 1940, and shall come into operation on the date of publication in the *Gazette*.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

BASUTOLAND, BECHUANALAND PROTECTORATE, SWAZILAND.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE No. 100 OF 1940.

It is hereby notified for general information that under and by virtue of the powers vested in him, respectively, by sub-section (2) of section two of the Basutoland Trading with the Enemy Proclamation, 1939 (No. 50 of 1939), sub-section (2) of section two of the Bechuanaland Protectorate Trading with the Enemy Proclamation, 1939 (No. 40 of 1939), and sub-section (2) of section two of the Swaziland

Trading with the Enemy Proclamation, 1939 (No. 52 of 1939), His Excellency the High Commissioner, with the prior approval of the Secretary of State, has been pleased to amend the Schedule to High Commissioner's Notice No. 13 of 1940, published in the *Gazette* of the 2nd February, 1940, by the addition of the names of the persons or firms set forth in the Schedule to this Notice.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,

Administrative Secretary to the
High Commissioner.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 21st June, 1940.

A.E.G. Iberica de Electricidad S.A.,

Madrid, and branches in Spain.

Aerostaal S.A.R., Str. Batistei 1, Bucharest, Roumania.

"Agefa" Ltd., 9 Rue Pirot, Sofia, Bulgaria.

AGFA-Foto A/S., Fred Olsensgate 1, Oslo, Norway.

Ammo, Giesecke & Konigen Soc. de Resp. Ltda., 25 de Mayo 252, Buenos Aires, Argentina.

Andersen, Juul & Co. A/S, Vestre Boulevard 4, Copenhagen, Denmark.

Anez, Julio A. Y. Cia., Calle Comercio 10, Maracaibo, Venezuela.

Argentina de Cereales S.A., Cia., Moreno 970, Buenos Aires, Argentina.

Argentina Exportadora de Cereales "Comparax" Cia., Reconquista 336, Buenos Aires, Argentina.

Arithmometra S.A.R., Alea Carmen Sylva 5, Bucharest, Roumania.

Auto Block S.A.R., B-dul Tache Ioniscu 6, Bucharest, Roumania.

Baummann K. & Sons, 49, Rue Exarch Iossef, Sofia, Bulgaria.

"Bayer," La Quimica, Weskott & Cia., Mijares a Mercedes 38, Caracas, Venezuela.

Berringer & Cia., Boulevard Castilhos Franca 59, Para and Rua Marechal Deodoro 63, Manaus, Brazil.

Bosch, Robert S.A., Rio Bamba 340/50, Buenos Aires, Argentina.

Carbonera Buenos Aires S.R.L., Belgrano 752, Buenos Aires, Argentina.

Clarfield, Federico Y Cia, Ltda., Paseo Colon 746, Buenos Aires, Argentina, and Juncal 1461, Montevideo, Uruguay.

Coloranil S.A., Celea Mosilor 25, Bucharest, Roumania.

"Comparax" Cia. Argentina Exportadora de Cereales, Reconquista 336, Buenos Aires, Argentina.

Continental Caoutchouc & Gutta-Percha Co., Prinsengracht 1077, Amsterdam, Holland.

Continental Tyre & Rubber Company, Prinsengracht 1077, Amsterdam, Holland.

Elin, S.A.R., Bd. Domniti 3, Bucharest, Roumania.

"Elin" S.A. D'Industrie Electrique, Rue Solun, 13, Sofia, Bulgaria.

Elser, Bernard & Cia, Bolivia.

Elser, Juan & Co., Bolivia.

"G.E.C.O." Cia Industrial Y Comercial S.A., Balcarce 615/21, Buenos Aires, Argentina.

Griechische Allgemeine Electricitäts Ges. A.G., Athens, Greece.

Gruen & Filfinger, S.R., Ltda., San Martin 235, Buenos Aires, Argentina.

Hamburg Amerika Linie, Caracas, and all branches in Venezuela.

Hansa Romana S.A., Str. Blanari 22, Bucharest, Roumania.

Hauemerschild & Cia., Reducto a Miracielos 21, Caracas, Venezuela.

Havel, Franz, Dondoukoff 23, Sofia, Bulgaria.

"H.E.R.O." S.A. Comercial, Belgrano 865-71, Buenos Aires, Argentina.

Horne Linie, Principal a Conde 16, Caracas, and all branches in Venezuela.

"Inag" Fabricas Reunidas de Utiles Sanitarios, S.A., Callao 1063, Buenos Aires, Argentina.

Internationale Continental Caoutchouc Co. N.V., Prinsengracht 1077, Amsterdam, Holland.

Internationale Gesellschaft der Stickstoff Industrie A.G., St. Jakobstrasse 22, Basle, Switzerland.

Internationale Gesellschaft für Chemische Unternehmungen A.G. (I.G. Chemie) (Societe Internationale pour Enterprises Chimiques S.A. I.G. Chemie), Peter Merianstrasse 19, Basle, Switzerland.

Jaraja de Matanzas, Cia. de, Matanzas, and branches in Cuba.

"Kruwat" N.V., Stuwadoors Mij., Willemskade 2, Waalhaven, Rotterdam, Holland.

Lanz Uzinele S.A., Str. Dim. Sturdza 13, Bucharest, Roumania.

Lohmann, E. & Cia., Travesa Padre Eutychio 59, Para, Brazil.

Mercedes S.A., Str. Curiati 3, Bucharest, Roumania.

Milag, Str. Halelor, Bucharest, Roumania.

Minino, Juan, Chacab 1553, Buenos Aires, Argentina.

Moerk & Co., 4, Rue Oborishte, Sofia, Bulgaria.

Nielsen, C. Hecht, Vestre Boulevard 4, Copenhagen, Denmark.

Novosadska Fabrika Kabela D.D., Kos-Majska, 7, Belgrade, and at Novisad, Yugoslavia.

Oficina Tecnica Industrial, Caracas, Venezuela.

Otelul Marathon, Str. Domnita Anastasia 6, Bucharest, Roumania.

Pallavicini E. Y Cia., S.A.C., Moreno 970, Buenos Aires, Argentina.

Provedora Maritima S.A. Cia., R. del Brazil 113, Havana, Cuba.

Quimica Schering, S.A., Plaza de Candelaria, Caracas, Venezuela.

Ranniger & Cia., Bd. Castilhos Franca 73, Para, Brazil.

Rappard, Gustavo A, San Martin 232, Buenos Aires, Argentina.

Renschhausen, A. & Co., Larache, Tetuan and Morocco.

R.D.A. Representanta de Automobile S.A.R., Str. Gr. Manolescu 21, Bucharest, Roumania.

Representanta Industrial Mannesmann, Bd. Tache Ionescu 27, Bucharest, Roumania.

Romanil, S.A., Str. I.C. Bratianu 22, Bucharest, Roumania.

Rosenthal Porcelainuri S.A.R., Celea, Victoriei, Bucharest, Roumania.

Sass F. & Cia., Conde a Pinango 22, Caracas, Venezuela.

Schenker & Co. A/S, Niels Julsgade 8, Copenhagen, Denmark.

Schenker & Co., S.A.R., Celea Victoriei 11, Bucharest, Roumania.

Schenker & Co., Transports Internationaux, 13 Rue Aux Lits, Antwerp, and all branches in Belgium.

Schenker-Unternehmungen Holding A/G., 20 Mythenquai, Zurich, Switzerland.

Schlieper, Carl N.V. Handel Mij, Batavia, and all branches in Netherlands East Indies.

Selle Rudolf, Bolsa a Pedrera 12, Caracas, Venezuela.

Semper & Cia., Rua Marechal Deodoro 172, Manaus, Brazil.

Societatea Bancara Romana, Str. Lipsani 33, Bucharest, Roumania.
Stahl-Holding Company, A.G., Schanzengraben 27, Zurich, Switzerland.
Textielondernemingen N.V., Maatschappij voor, Rokin 65-67, Amsterdam, Holland.
Trei Inele S.A.R., Str. Iron Ghica 11-a, Bucharest, Roumania.

Unicolor S.A., Paseo de Gracia 51, Barcelona, Spain.
Uniunea de Voiaj Si Comert, Calea Victoriei 114, Bucharest, Roumania.
"Walsum" Handels-en-Transport Mij., Willemskade 26, Rotterdam, Holland.
Weskott & Co. La Quimica "Bayer," Mijares a Mercedes 38, Caracas, Venezuela.

Woltz, Hermann & Co., Caracas, Venezuela.
Zapp, Robert, A.G., Schanzengraben 27, Zurich, Switzerland.
Zapp, Robert S.A., Avenue Firmin 154/60, Lecharlier, Brussels, Belgium.
Zapp, N.V. Alg. Handel Mij. v.h. Robert, Lauriergraat 15, Amsterdam, Holland.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

BASUTOLAND.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE
No. 101 of 1940.

It is hereby notified for general information that the Resident Commissioner, with the approval of His Excellency the High Commissioner, has repealed Regulation No. 20 of the Regulations made under the provisions of section *sixteen* of the Basutoland Motor Vehicle Proclamation, 1926 (No. 7 of 1926), and published under High Commissioner's Notice No. 62 of 1927.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 25th June, 1940.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

BECHUANALAND PROTECTORATE.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE
No. 102 of 1940.

It is hereby notified for general information that under and by virtue of the powers vested in him by section *seventeen* of the Motor Car (Bechuanaland Protectorate) Proclamation, 1929 (No. 10 of 1929), His Excellency the High Commissioner has been pleased to amend High Commissioner's Notice No. 25 of 1929 by cancelling Regulations 38 and 39 and substituting therefor the following new Regulation:—

"38. The speed limit notices or signs referred to in section *ten* of the Proclamation shall consist of—

- (a) *speed limit*: a hollow ring painted red with outer diameter of 24 inches and inner diameter of 12 inches with a yellow board two inches below it, 24 inches long by 12 inches wide, on which shall be inscribed in black figures eight inches high and one inch broad the rate of speed which may not be exceeded;
- (b) *speed limit de-restriction*: as in (a) above, and with two diagonals one half inch wide, in black, joining the opposite corners of the yellow board."

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 25th June, 1940.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

SWAZILAND.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE
No. 103 of 1940.

It is hereby notified for general information that under and by virtue of the powers vested in him by section *eighteen* of the Motor Vehicle (Swaziland) Proclamation, 1916 (No. 26 of 1916), His Excellency the High Commissioner has been pleased to amend High Commissioner's Notice No. 63 of 1916 by cancelling Regulations Nos. 19, 20 and 21 and substituting therefor the following new Regulation:—

"19. The speed limit notices or signs referred to in section *eleven* of the Proclamation shall consist of:—

- (a) *speed limit*: a hollow ring painted red with outer diameter of 24 inches and inner diameter of 12 inches with a yellow board two inches below it, 24 inches long by 12 inches wide, on which shall be inscribed in black figures eight inches high and one inch broad the rate of speed which may not be exceeded;
- (b) *speed limit de-restriction*: as in (a) above, and with two diagonals one half inch wide, in black, joining the opposite corners of the yellow board."

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 25th June, 1940.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

BECHUANALAND PROTECTORATE.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE
No. 104 of 1940.

1. It is hereby notified for general information that under and by virtue of the powers in him vested by section *twenty-five* of the Bechuanaland Protectorate Arms and Ammunition Proclamation, 1940 (No. 18 of 1940), His Excellency the High Commissioner has been pleased to prescribe the following forms:—

- (i) *Form of Register to be kept by licensed dealers in arms and ammunition in terms of section four (1):—*

Forms A and A¹;

- (ii) *Form of Return to be rendered by licensed dealers to District Commissioner in terms of section four (2):—*

Form B;

- (iii) *Form of Register to be kept by District Commissioners in terms of section seven:—*
Forms C and C¹;
- (iv) *Form of Statement to be submitted in terms of section fourteen (1):—*
Form D;
- (v) *Form of Register to be kept by District Commissioners in terms of section seventeen:—*
Form E.

2. Each licensed dealer shall render a monthly return in the Form B to the District Commissioner of the District in which his business premises are situate, within the first fourteen days of every month.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 25th June, 1940.

FORM A.

REGISTER OF THE PURCHASE AND SALE OF ARMS.

[Section 4 (1) of Proclamation No. 18 of 1940.]

Type and Calibre of arm purchased.	No. inscribed on arm and maker's name and address.	From whom purchased (name and address).	Permit No.	To whom sold or disposed of (name and address.)	Permit No.

FORM A¹.

REGISTER OF THE PURCHASE AND SALE OF AMMUNITION.

[Section 4 (1) of Proclamation No. 18 of 1940.]

(A separate page must be used for each class of ammunition.)

Description of ammunition purchased.	Permit No.	From whom purchased (name and address).	Quantity.	Description of ammunition sold.	Permit No.	To whom sold or disposed of (name and address).	Quantity.

FORM B.

MONTHLY RETURN TO BE RENDERED BY LICENSED DEALERS.

[Section 4 (2) of Proclamation No. 18 of 1940.]

THE DISTRICT COMMISSIONER,

Return for month of _____ 19____

Name or style of Dealer _____

Dealer's licence No. and date _____

The following return is rendered of all transactions by me or by my firm during the month of _____ 19____ in respect of arms and ammunition received or supplied by me/us. Each class of arm or of ammunition is specified separately below:—

ARMS.

AMMUNITION.

Description of arm.	Number on hand at end of previous month.	Purchased during the month.	Total.	Sold or disposed of during the month.	Balance on hand on (date being last day of month).	Description of ammunition.	Number on hand at end of previous month.	purchased during the month.	Total.	Sold or disposed of during the month.	Balance on hand on (date being last day of month).

Signature.

FORM C.

REGISTER OF LICENCES ISSUED.
(Section 7 of Proclamation No. 18 of 1940.)

To whom issued (Name and Address).	Situation of premises.	No. and date of licence.

FORM C1.

REGISTER OF PERMITS ISSUED.
(Section 7 of Proclamation No. 18 of 1940.)

To whom issued (Name and Address).	No. and date of permit.	Quantity and description of arms and ammunition to be sold or delivered.	No. and date of licence to possess the arm for which ammunition is to be purchased.

FORM D.

APPLICATION FOR LICENCE TO POSSESS AN ARM IN THE BECHUANALAND PROTECTORATE.

[Section 14 (1) of Proclamation No. 18 of 1940.]

Name of Applicant _____
 Address _____
 Particulars of arm for which a licence is required: Type _____ Calibre _____ Number _____
 Name(s) and Address(es) inscribed on metal _____

From whom obtained _____
 Date on which obtained _____
 How obtained (e.g. by purchase, gift, etc.) _____

I hereby certify that the above particulars are to the best of my knowledge and belief accurate in all respects.

Signature of Applicant.

Date _____

FORM E.

REGISTER OF LICENCES ISSUED.
(Section 17 of Proclamation No. 18 of 1940.)

Christian and surname of holder.	Address.	Type and calibre of arm.	Number, name(s) and address(es) on metal of arm.	No. and date of licence.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

BECHUANALAND PROTECTORATE.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE
No. 105 of 1940.

It is hereby notified for general information that under the provisions of sub-section (1) of section *three* of the Bechuanaland Protectorate Game Proclamation, 1940 (No. 19 of 1940), His Excellency the High Commissioner has been pleased to add "*Hippopotamus (Hippopotamus Amphibius)*" to the list of Large Game animals mentioned in the Second Schedule to the said Proclamation.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 25th June, 1940.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

BECHUANALAND PROTECTORATE.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE
No. 106 of 1940.

It is hereby notified for general information that under the provisions of section *four* of the Bechuanaland Protectorate Game Proclamation, 1940 (No. 19 of 1940), His Excellency the High Commissioner has been pleased to define the areas mentioned hereunder within which Royal Game, Large Game and Small Game, as specified in the First, Second and Third Schedules of the said Proclamation, shall be protected for the period from the 19th April, 1940, to the 18th April, 1941:—

AREAS.

- that portion of the Ghanzi District which lies to the west of the 21st meridian of east longitude and south of latitude 22° 30';
- that portion of the Kgalagadi District not declared a Game Reserve;

- (c) an area of about 8,000 square miles lying in the Ngamiland and Chobe District within the following boundaries, namely:—

Northern Boundary:

The Linyanti (or Chobe) River from its intersection on the west with the eastern border of the Batawana Reserve, that is, 10 miles west of the 24th degree of east longitude to Kabulabula where the river intersects the 25th degree of east longitude, a distance of about 70 miles.

Western Boundary:

A direct line north to south along the eastern boundary of the Batawana Reserve from its intersection with the Linyanti River about 20 miles south of the 18th parallel of latitude to a point 30 miles south of the 19th parallel of latitude, a distance of about 70 miles.

Southern Boundary:

A direct line west to east approximately 30 miles south of the 19th parallel of latitude, from its intersection with the eastern border of the Batawana Reserve to a point on the Southern Rhodesia border five miles south of Thamashanga, a distance of a little over 100 miles.

Eastern Boundary:

The Rhodesian boundary from a point five miles south of Thamashanga to Stoffel's Pan (about 100 miles), thence north-west to Kabulabula (about 25 miles).

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 25th June, 1940.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

BECHUANALAND PROTECTORATE.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE

No. 107 of 1940.

It is hereby notified for general information that under the provisions of sub-section (1) of section *five* of the Bechuanaland Protectorate Game Proclamation, 1940 (No. 19 of 1940), His Excellency the High Commissioner has been pleased to declare the following area to be a Game Reserve:—

An area of approximately 3,750 square miles in the Kgalagadi District, commencing at the junction of the Auob and Nosop Rivers and following a line 25 miles due east of that point; thence in a northerly direction, parallel with the Nosop River and twenty-five miles distant from it, until it meets the twentieth meridian of east longitude; thence in a southerly direction along the said twentieth meridian of east longitude to the point of intersection of such meridian with the Nosop River; thence along the boundary between the Territory and the Cape Province to the said junction of the Auob and Nosop Rivers.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 25th June, 1940.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

BECHUANALAND PROTECTORATE.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE

No. 108 of 1940.

It is hereby notified for general information that under the provisions of sub-section (1) of section *six* of the Bechuanaland Protectorate Game Proclamation, 1940 (No. 19 of 1940), His Excellency the High Commissioner has been pleased to declare the area within a radius of four miles from Mogobane Dam in the Bamalete Reserve to be a Sanctuary for the protection of all birds named in the First, Second and Third Schedules of the said Proclamation.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 25th June, 1940.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

SWAZILAND.

HIGH COMMISSIONER'S NOTICE

No. 111 of 1940.

It is hereby notified for general information that under and by virtue of the powers vested in him by section *one* of the Swaziland Exportation and Importation Restriction Proclamation, 1939 (No. 46 of 1939), His Excellency the High Commissioner has been pleased to prohibit, as from the date of the publication of this Notice in the *Gazette*, the exportation from Swaziland of—

- (a) any undeveloped photographic film to any country or territory except the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and the Union of South Africa;
- (b) any undeveloped photographic film to the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland or the Union of South Africa by other means than through the post;
- (c) any developed photographic film, or any printed film or photograph, or any map, plan, sketch, drawing, print or other descriptive or pictorial representation of any place or thing, to any country or territory except the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland, and the Union of South Africa by other means than through the post;

except with the permission in writing of the Resident Commissioner or an officer authorised by the Resident Commissioner to grant such permission.

By Command of His Excellency
the High Commissioner.

H. E. PRIESTMAN,
Administrative Secretary.

High Commissioner's Office,
Pretoria, 26th June, 1940.

(Printed by the Government Printer, Pretoria.)

BECHUANALAND PROTECTORATE.

RESIDENT COMMISSIONER'S ORDER.

It is hereby notified for general information that, under the powers in me vested by Regulation 29 (c) of the Defence Regulations published under High Commissioner's Notice No. 150 of 1939, I have ordered that no alien, not being an enemy alien, shall proceed from the Bechuanaland Protectorate except under the authority of a written permit granted by me.

C. N. A. CLARKE,
Resident Commissioner.

Resident Commissioner's Office,
Mafeking, 20th June, 1940.

In the Estate of the late JEANETTA MARIA NEL, born NAUDE, of Grikwastad, Griqualand West, Cape Province.

All creditors and persons interested *ab intestato* or otherwise in the above Estate, are hereby called upon within a period of 21 days from date of publication of this Notice, to lodge in writing with the Master of the High Court of Swaziland, at Mbabane, the particulars of their claims, against the said Estate, and of their objections to the signing and sealing by him of Letters of Administration granted on the 24th July, 1939, to WILLEM JACOBUS NAUDE, of Grikwastad, Griqualand West, Cape Province, by the Master of the Supreme Court of South Africa, Griqualand West Provincial Division, as Executor Testamentary in the above Estate.

A. MILLIN,
Attorney for Executor Testamentary.
P.O. Box 24.
Mbabane, Swaziland.

SWAZILAND.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF A
TRADE MARK.

Any person who has grounds of objection to the following mark, may within one month after the last publication of this Notice, lodge notice of opposition in the Form B—Second Schedule to the Trade Marks Rules, published under Transvaal Government Notice No. 180 of 1902, as of force in Swaziland.

W. W. USHER,
Registrar of Trade Marks, Swaziland.
Mbabane, Swaziland, 19th June, 1940.

In Class 44 in respect of all goods included in this class, in the name of Schweppes (South Africa), Limited, of Albion Springs, Rondebosch, Cape Town, South Africa, who claim to be the proprietors thereof.

No. 22 of 1940.
SCHWEPPE'S

28-5-12

SWAZILAND.

THE TRADE MARKS OFFICE.

APPLICATION FOR THE REGISTRATION OF A
TRADE MARK.

Any person who has grounds of objection to the following mark, may within one month after the last publication of this Notice, lodge notice of opposition in the Form B—Second Schedule to the Trade Marks Rules, published under Transvaal Government Notice No. 180 of 1902, as of force in Swaziland.

W. W. USHER,
Registrar of Trade Marks, Swaziland.
Mbabane, Swaziland, 20th June, 1940.

In Class 4 in respect of turpentine, turpentine substitutes and mineral oils not included in other classes in the name of The Shell Company of South Africa, Limited, of St. Helen's Court, Great St. Helen's, London, England, trading as merchants, who claim to be the proprietors thereof.

No. 23 of 1940.
SANGAJOL

28-5-12

BARCLAYS BANK (DOMINION, COLONIAL AND OVERSEAS).
(Incorporated in England.)

Dr. STATEMENT OF ACCOUNTS, 31st MARCH, 1940. Cr.

LIABILITIES.				ASSETS.			
	£	s.	d.		£	s.	d.
Current, Deposit, and other Accounts, including Reserves for Taxation and Contingencies and Balance of Profit and Loss.....	113,021,104	4	7	Cash in hand and with Bankers, and Gold Bullion..	33,646,432	18	2
Notes in Circulation.....	1,347,981	17	6	Money at Call and Short Notice.....	2,026,000	0	0
Acceptances and other Liabilities on account of Customers.....	7,205,114	14	0	Remittances in Transit.....	2,365,863	14	8
Capital—				Bills Discounted.....	15,764,536	3	6
Authorised.....	10,000,000	0	0	Investments—			
Issued—				Securities of the British and of the Dominion and Colonial Governments (including Securities lodged with the Crown Agents for the Colonies as Security for Note Issue, and with others).....	29,938,482	15	2
1,793,000 8 per cent. Cum. Pref. Shares of £1 each, fully paid	1,793,000	0	0	Other Investments.....	1,464,645	18	4
2,682,500 "A" Shares of £1 each, fully paid.....	2,682,500	0	0		31,403,128	13	6
500,000 "B" Shares of £5 each, £1 paid.....	500,000	0	0	Advances to Customers and other Accounts.....	33,436,153	3	1
	4,975,500	0	0	Liability of Customers for Acceptances, etc.....	7,205,114	14	0
Reserve Fund.....	2,100,000	0	0	Bank Premises Account.....	2,802,471	9	2
Liability on Bills Rediscounted £236,293. 18s. 10d., which has since run off.							
	£128,649,700	16	1		£128,649,700	16	1

	PAGE
Tenders	796
Vacancy for Vice-Principal, Housecraft School, Potchefstroom	808
Vacancy for Instructor, Dewetsdorp Industrial School	808
Vacant District and Additional District Surgeoncies	809
Vacancies in the Public Service	809
S.A.R. & H.: Statement of Expenditure and Receipts	810
Bank Statements	812

ADVERTISEMENTS.

	PAGE
Patents and Trade Marks	i
Transvaal Province	viii
Cape of Good Hope Province	xxvi
Natal Province	xxx
Orange Free State Province	xxxii
State Notices	xxxv

	BLADSY
Tenders	796
Vakature vir Vise-prinsipaal, Huishoudskool, Potchefstroom	808
Vakature vir Instrukteur, Dewetsdorp-Industrie- skool	808
Vakante Poste vir Distriks- en Addisionele Distriksgeneeshere	809
Vakature in die Staatsdiens	809
S.A.S. en H.: Staat van Uitgawe en Inkomste	810
Bankstate	812

ADVERTENSIES.

	BLADSY
Patente en Handelsmerke	i
Provinsie Transvaal	viii
Provinsie Kaap de Goede Hoop	xxvi
Provinsie Natal	xxx
Provinsie Oranje-Vrystaat	xxxii
Boedel-Kennisgewings	xxxv

HIGH COMMISSIONER'S GAZETTE (at back).

No.	PAGE
Basutoland.	
PROCLAMATIONS.	
26. Trading with the Enemy (Amendment) Proclamation	57
29. Appropriation (1940-41) Proclamation	61
NOTICES.	
97. Basutoland Defence Regulations: Amendment ...	62
101. Basutoland Motor Vehicle Proclamation: Repeal of Regulation 20	68
Bechuanaland.	
PROCLAMATION.	
27. Trading with the Enemy (Amendment) Proclamation	58
NOTICES.	
98. Bechuanaland Protectorate Defence Regulations: Amendment	64
102. Motor Car (Bechuanaland Protectorate) Proclama- tion: Amendment of Regulations	68
104. Bechuanaland Protectorate Arms and Ammunition Proclamation: Prescribed Forms	68
105. Bechuanaland Protectorate Game Proclamation: Addition to List of Large Game	70
106. Bechuanaland Protectorate Game Proclamation: Protected Areas	70
107. Bechuanaland Protectorate Game Proclamation: Game Reserve Area	71
108. Bechuanaland Protectorate Game Proclamation: Bird Sanctuary, Mogobane Dam	71
Aliens to Proceed from Bechuanaland Protectorate under Permit only	71
Swaziland.	
PROCLAMATION.	
28. Trading with the Enemy (Amendment) Proclamation	60
NOTICES.	
95. Swaziland Pensions: Amendment to List of Officers	62
96. Appointment of Justices of the Peace	62
99. Swaziland Defence Regulations: Amendment ...	65
103. Motor Vehicle (Swaziland) Proclamation: Amend- ment of Regulations	68
111. Prohibition of Exportation of Photographic Films	71
MISCELLANEOUS.	
100. Trading with the Enemy Proclamation: Amend- ment of Schedule	67

Government Gazette

OF THE

UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays.)

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, Policies, etc., Messengers' Notices, Trade Marks, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are as follows:—

5s. per inch single column; repeats 3s.
10s. per inch double column; repeats 6s.
15s. per inch treble column; repeats 9s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon—

For single column, 6 words to the line;
For double column, 14 words to the line;
For treble column, 21 words to the line;
and 8 lines to the inch.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of an inch to be reckoned an inch.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in **schedule form** at 8s. per Estate.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 12s. per Estate is made for publishing notices in the **schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 12s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

PATENT NOTICES.

Notices of acceptance of complete specifications in respect of Applications for Letters Patent are inserted in three consecutive issues for 10s.

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

CLOSING HOUR.

Advertisers should observe that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Union Gazette* is 4 p.m. on Wednesday of each week preceding publication. When Public Holidays affect publication, a special notice will appear in the *Gazette* notifying any change in the closing hour.

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit "copy".

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. All proper names must be plainly inscribed; in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No Advertisement can be inserted unless it is Prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". Cheques will only be accepted when initiated by the Bank.

SUBSCRIPTION RATES.

The subscription rates to the *Union Gazette* (including *Official Gazette of the High Commissioner, Gazettes Extraordinary, and Supplements*, with Quarterly Index) are as follows:—

£1 for six months (post free).
£2 for twelve months (post free).
Price per single copy, 6d.

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE

UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag.)

ADVERTENSIE TARIWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, Polisse, ens., Kennisgewings van Geregsbodes, en in verband met Handelsmerke, Orders van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkopings, Maatskappye, ens.

Die advertensietarief is as volg:—

5s. per duim, enkele kolom; herhalings, 3s.
10s. per duim, dubbele kolom; herhalings, 6s.
15s. per duim, driedubbele kolom; herhalings, 9s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken—

Vir enkele kolom, 6 woorde per reël;
Vir dubbele kolom, 14 woorde per reël;
Vir driedubbele kolom, 21 woorde per reël;
en 8 reëls per duim.

In elke geval moet 'n ekstra half-duim aan die bo- en onderkant bereken word vir die titel en ondertekening respektiewelik. Gedeeltes van 'n duim moet as een volle duim gereken word.

KENNISGEWING IN SAKE UITGESTORWE BOEDELS.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in **skedulevorm** teen 8s. per boedel.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 12s. per boedel word bereken vir die publikasie in **skedulevorm** van kennisgewings voorgeskrywe deur die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken: 12s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE PATENTE.

Kennisgewings van aanneming van volledige spesifikasies met betrekking tot aansoek om oktrooibriewe word vir 10s. in drie agtereenvolgende uitgawes geplaas.

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoeke om naturalisasie word vir 13s. geplaas, watter bedrag 'n eksemplaar van die *Staatskoerant* insluit.

SLUITINGSUUR.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die *Unie-Staatskoerant* 4 uur n.m. op Woensdag van elke week voor verskyning is. Wanneer openbare feesdae verskyning raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die *Staatskoerant* geplaas word wat eventuele veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

Alleen wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om advertensies aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur uitlatinge of tipografiese of ander foute ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begelidende brief nie. Alle eiename moet duidelik geskrywe word; ingeval enige naam verkeerd gedruk word tengevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet gemaak word op naam van die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank”. Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.

INTEKENGELD.

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende die *Offisiële Koerant van die Hoë Kommissaris, Buitengewone Staatskoerant en Byvoegsels*, met Kwartaal-indeks) is as volg:—

£1 per ses maande (posvry).
£2 per twaalf maande (posvry).
Prys per los eksemplaar, 6d.

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.

	PAGE
Tenders	796
Vacancy for Vice-Principal, Housecraft School, Potchefstroom	808
Vacancy for Instructor, Dewetsdorp Industrial School	808
Vacant District and Additional District Surgeoncies	809
Vacancies in the Public Service	809
S.A.R. & H.: Statement of Expenditure and Receipts	810
Bank Statements	812

ADVERTISEMENTS.

	PAGE
Patents and Trade Marks	i
Transvaal Province	viii
Cape of Good Hope Province	xxvi
Natal Province	xxx
Orange Free State Province	xxxii
State Notices	xxxv

	BLADSY
Tenders	796
Vakature vir Vise-prinsipaal, Huishoudskool, Potchefstroom	808
Vakature vir Instrukteur, Dewetsdorp-Industrie- skool	808
Vakante Poste vir Distriks- en Addisionele Distriksgeneeshere	809
Vakature in die Staatsdiens	809
S.A.S. en H.: Staat van Uitgawe en Inkomste	810
Bankstate	812

ADVERTENSIES.

	BLADSY
Patente en Handelsmerke	i
Provinsie Transvaal	viii
Provinsie Kaap de Goede Hoop	xxvi
Provinsie Natal	xxx
Provinsie Oranje-Vrystaat	xxxii
Boedel-Kennisgewings	xxxv

HIGH COMMISSIONER'S GAZETTE (at back).

No.	PAGE
Basutoland.	
PROCLAMATIONS.	
26. Trading with the Enemy (Amendment) Proclamation	57
29. Appropriation (1940-41) Proclamation	61
NOTICES.	
97. Basutoland Defence Regulations: Amendment ...	62
101. Basutoland Motor Vehicle Proclamation: Repeal of Regulation 20	68
Bechuanaland.	
PROCLAMATION.	
27. Trading with the Enemy (Amendment) Proclamation	58
NOTICES.	
98. Bechuanaland Protectorate Defence Regulations: Amendment	64
102. Motor Car (Bechuanaland Protectorate) Proclama- tion: Amendment of Regulations	68
104. Bechuanaland Protectorate Arms and Ammunition Proclamation: Prescribed Forms	68
105. Bechuanaland Protectorate Game Proclamation: Addition to List of Large Game	70
106. Bechuanaland Protectorate Game Proclamation: Protected Areas	70
107. Bechuanaland Protectorate Game Proclamation: Game Reserve Area	71
108. Bechuanaland Protectorate Game Proclamation: Bird Sanctuary, Mogobane Dam	71
Aliens to Proceed from Bechuanaland Protectorate under Permit only	71
Swaziland.	
PROCLAMATION.	
28. Trading with the Enemy (Amendment) Proclamation	60
NOTICES.	
95. Swaziland Pensions: Amendment to List of Officers	62
96. Appointment of Justices of the Peace	62
99. Swaziland Defence Regulations: Amendment ...	65
103. Motor Vehicle (Swaziland) Proclamation: Amend- ment of Regulations	68
111. Prohibition of Exportation of Photographic Films	71
MISCELLANEOUS.	
100. Trading with the Enemy Proclamation: Amend- ment of Schedule	67

Government Gazette

OF THE

UNION OF SOUTH AFRICA

(Published on Fridays.)

ADVERTISEMENT RATES.

LEGAL NOTICES, Lost Deeds, Certificates, Policies, etc., Messengers' Notices, Trade Marks, Orders of Court, Surrenders, Tenders and Sales, Company Notices, etc.

Rates of advertising are as follows:—

- 5s. per inch single column; repeats 3s.
- 10s. per inch double column; repeats 6s.
- 15s. per inch treble column; repeats 9s.

In order to arrive at the approximate space which an advertisement will occupy, advertisers should count the words in the body of the advertisement, and reckon—

- For single column, 6 words to the line;
- For double column, 14 words to the line;
- For treble column, 21 words to the line;
- and 8 lines to the inch.

In each case an additional half-inch at top and bottom should be allowed for heading and signature respectively. Fractions of an inch to be reckoned an inch.

DECEASED ESTATE NOTICES.

Notices to Creditors and Debtors in the Estates of Deceased Persons and Notices by Executors concerning Liquidation Accounts lying for inspection are published in **schedule form** at 8s. per Estate.

INSOLVENCY ACT NOTICES.

A fixed charge of 12s. per Estate is made for publishing notices in the **schedule forms** prescribed in the Regulations made under the Insolvency Act, 1916 and 1936.

N.B.—In the case of forms 3 and 4, advertisers should count the words in the advertisement and reckon: 12s. for the first 36 words (or portion thereof) and 2s. for every additional 12 words (or portion thereof).

PATENT NOTICES.

Notices of acceptance of complete specifications in respect of Applications for Letters Patent are inserted in three consecutive issues for 10s.

NATURALIZATION NOTICES.

Applications for Naturalization are inserted for 13s. (which includes a copy of the *Gazette*).

CLOSING HOUR.

Advertisers should observe that the closing hour for the acceptance of "copy" for the *Union Gazette* is 4 p.m. on Wednesday of each week preceding publication. When Public Holidays affect publication, a special notice will appear in the *Gazette* notifying any change in the closing hour.

Only Legal Advertisements are accepted for publication in the *Gazette*, and are subject to the approval of the Government Printer, who can refuse to accept or decline further publication of any advertisement.

The Government Printer reserves to himself the right to edit "copy".

No responsibility can be accepted for losses arising from omissions or typographical errors.

Manuscript of advertisements should be written on one side of the paper only and not as part of the covering letter. **All proper names must be plainly inscribed;** in the event of any name being incorrectly printed as a result of indistinct writing, the advertisement can be republished only on payment of the cost of another insertion.

No Advertisement can be inserted unless it is Prepaid.

All cheques, bank drafts, postal orders, or money orders must be made payable to the Government Printer, Pretoria, and crossed "South African Reserve Bank". *Cheques will only be accepted when initialed by the Bank.*

SUBSCRIPTION RATES.

The subscription rates to the *Union Gazette* (including *Official Gazette of the High Commissioner, Gazettes Extraordinary, and Supplements, with Quarterly Index*) are as follows:—

- £1 for six months (post free).
- £2 for twelve months (post free).
- Price per single copy, 6d.

Subscriptions are payable in advance to the Government Printer, Pretoria, and may commence from the 1st of any month, but cannot be accepted for a shorter period than six months.

J. J. KRUGER,
Government Printer.

Staatskoerant

VAN DIE

UNIE VAN SUID-AFRIKA

(Verskyn elke Vrydag.)

ADVERTENSIE TARIËWE.

WETLIKE KENNISGEWINGS, Verlore Aktes, Sertifikate, Polisse, ens., Kennisgewings van Geregskodes, en in verband met Handelsmerke, Orders van die Hof, Boedel-oorgawes, Tenders en Verkopings, Maatskappye, ens.

Die advertensietarief is as volg:—

- 5s. per duim, enkele kolom; herhalings, 3s.
- 10s. per duim, dubbele kolom; herhalings, 6s.
- 15s. per duim, driedubbele kolom; herhalings, 9s.

Om die ruimte wat 'n advertensie sal beslaan, by benadering te bereken, moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken—

- Vir enkele kolom, 6 woorde per reël;
- Vir dubbele kolom, 14 woorde per reël;
- Vir driedubbele kolom, 21 woorde per reël;
- en 8 reëls per duim.

In elke geval moet 'n ekstra half-duim aan die bo- en onderkant bereken word vir die titel en ondertekening respektiewelik. **Gedeeltes van 'n duim moet as een volle duim gereken word.**

KENNISGEWING IN SAKE UITGESTORWE BOEDEL.

Kennisgewings aan krediteure en debiteure in die boedels van oorlede persone en kennisgewings van eksekuteurs betreffende likwidasierekenings wat ter insae lê, word gepubliseer in **skedulevorm** teen 8s. per boedel.

KENNISGEWINGS IN SAKE DIE INSOLVENSIEWET.

'n Vaste bedrag van 12s. per boedel word bereken vir die publikasie in **skedulevorm** van kennisgewings voorgeskrewe deur die regulasies opgestel ingevolge die Insolvensiewet, 1916 en 1936.

LET WEL.—In die geval van vorms 3 en 4 moet adverteerders die woorde in die advertensie tel en reken: 12s. vir die eerste 36 woorde (of gedeelte daarvan) en 2s. vir elke addisionele 12 woorde (of gedeelte daarvan).

KENNISGEWINGS IN SAKE PATENTE.

Kennisgewings van aanneming van volledige spesifikasies met betrekking tot aansoek om oktrooibriewe word vir 10s. in drie agtereenvolgende uitgawes geplaas.

KENNISGEWINGS IN SAKE NATURALISASIE.

Aansoek om naturalisasie word vir 13s. geplaas, watter bedrag 'n eksemplaar van die *Staatskoerant* insluit.

SLUITINGSUUR.

Adverteerders dien daarop te let dat die sluitingsuur vir die aanneming van kopie vir die *Unie-Staatskoerant* 4 uur n.m. op Woensdag van elke week voor verskyning is. Wanneer openbare feesdae verskyning raak, sal daar 'n spesiale kennisgewing in die *Staatskoerant* geplaas word wat eventuele veranderinge van die sluitingsuur aankondig.

Alleen wetlike advertensies word vir publikasie in die *Staatskoerant* aangeneem en is onderworpe aan die goedkeuring van die Staatsdrukker wat kan weier om advertensies aan te neem of verder te publiseer.

Die Staatsdrukker behou hom die reg voor om kopie te redigeer.

Geen aanspreeklikheid kan aanvaar word vir verliese wat deur uitlatinge of tipografiese of ander foute ontstaan nie.

Die manuskrip van advertensies moet slegs op een kant van die papier geskrywe word en nie op die begelidende brief nie. **Alle eiename moet duidelik geskrywe word;** ingeval enige naam verkeerd gedruk word tengevolge van onduidelike skrif, kan die advertensie alleen na betaling van die koste van 'n tweede plasing weer gepubliseer word.

Geen advertensie kan geplaas word nie, tensy dit vooruitbetaal is.

Alle tjeks, bankwissels, posorders of poswissels moet uitgemaak word op naam van die Staatsdrukker, Pretoria, en gekruis wees „Suid-Afrikaanse Reserwebank". **Alleen tjeks wat deur die Bank geparafeer is, sal aangeneem word.**

INTEKENGELD.

Die intekengeld vir die *Unie-Staatskoerant* (insluitende die *Offisiële Koerant van die Hoë Kommissaris, Buitengewone Staatskoerant en Byvoegsels, met Kwartaal-indeks*) is as volg:—

- £1 per ses maande (posvry).
- £2 per twaalf maande (posvry).
- Prys per los eksemplaar, 6d.

Intekengelde moet vooruitbetaal word aan die Staatsdrukker, Pretoria, en kan ingaan van die 1ste van enige maand, maar kan nie vir 'n korter tydperk as ses maande aangeneem word nie.

J. J. KRUGER,
Staatsdrukker.